

期間限定 2016年10月1日(土)～11月27日(日)の土・日曜・祝日運行

# 彫刻のまち井波と世界遺産五箇山の旅

Travel in town Inami of a sculpture and world's cultural and natural heritage Gokayama

雕刻的城市井波和世界遺產五個山的旅行

※写真はすべてイメージです。

※Pictures may not represent the actual conditions found on the tour.

※照片僅供参考

井波彫刻



瑞泉寺

旅行代金  
Cost  
旅遊費用

大人(中学生以上)  
Adult

5,800円

こども(小学生以下)  
Child 小孩

3,000円

日本の木彫り職人が集まる町「井波」を地元ガイドがご案内します。町を歩けば、工房が軒を連ね、いたるところに木彫りの彫刻があることに気が付きます。

井波彫刻の真髄を感じることができる真宗大谷派井波別院瑞泉寺にも立ち寄ります。

世界遺産五箇山では、合掌造り家屋が9棟の菅沼集落をゆったりと散策することができます。

A local tour guide will guide you the town where Japanese wood carving craftsmen gather "Inami".

When walking a town, an atelier stands in a row, and I notice that there is a sculpture of wood carving in everywhere.

I also drop in at Shinshu sect of Buddhism Otani sect Inami Betsuin Zuisen-ji it's possible to feel the quintessence of Inami sculpture where.

You can take a walk through Suganuma village where a steep rafter-roofed house is 9 comfortably at world's cultural and natural heritage Gokayama.

本地嚮導引導日本の木刻手藝人聚集の町「井波」。

如果奔走在城市、工作室連成一排屋簷，各個地方有木刻的雕刻的注意到。

也訪問能感到井波雕刻的精髓的真宗大谷派井波別院瑞泉寺院。

在世界遺產五個山，合掌造房屋9棟菅沼村落寬敞舒適能散步。



五箇山 (菅沼)



村上家

## ●コース Schedule 行程

富山駅北口 [9:30出発]

Toyama Station, north entrance JR富山火車站北口

→彫刻のまち井波・井波別院瑞泉寺  
(地元ガイド付き散策) [約90分]

Town Inami of a sculpture and Inami Betsuin Zuisen-ji  
(walk with a local guide) [about90minutes]

雕刻的城市井波·井波別院瑞泉寺院 (本地附帶導航散步)

→国指定重要文化財 村上家 [約20分]

National designation important cultural asset Murakami House [about20minutes]

國家指定重要珍貴文化遺產村上家

→世界遺産五箇山菅沼集落(自由散策) [約80分]

The world's cultural and natural heritage Gokayama Suganuma village  
(I take a walk freely.) [about80minutes]

世界遺產五個山菅沼村落(自由散步)

→富山駅北口 [15:30頃到着]

Toyama Station, north entrance JR富山火車站北口

## 運行日カレンダー

Movement day calendar

運行日日曆

10月 October						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11月 November						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5		
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

※瑞泉寺拝観料、村上家入館料はお客様負担となります。

※Admission fees are not included.

※門票費用不包括在内。

※昼食はお客様負担となります。

※Lunch isn't included.

※午飯成為顧客負擔。

## お問い合わせ



チューリップ交通(株)

■電話受付時間/9時～17時

TEL 0763-82-7111 FAX 0763-82-3916

URL <http://www1.coralnet.or.jp/ist/>

■旅行企画・実施 チューリップ交通株式会社 富山県知事登録旅行業 第3-236号 国内旅行業務取扱管理者 芳里 聰美